

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
1	LANGELIAREN GASTUAK/ GASTOS DE PERSONAL				727.900,00
10	GOI KARGUAK/ ALTOS CARGOS			79.769,00	
100	Goi karguen oinarritzko ordainketak eta lansariak/ Retribuciones básicas y remuneraciones de altos cargos		79.769,00		
10000	Goi karguen oinarritzko ordainketak eta lansariak/ Retribuciones básicas y remuneraciones de altos cargos	79.769,00			
	01 Kultura eta Euskara Departamentuko Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales del Departamento de Cultura y Euskera	79.769,00			
	Goi karguen oinarritzko ordainketak eta lansariak/ Retribuciones básicas y remuneraciones de altos cargos				
11	BEHIN-BEHINEKO LANGILEAK/ PERSONAL EVENTUAL			162.251,00	
110	Oinarritzko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/ Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual		162.251,00		
11000	Oinarritzko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/ Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual	162.251,00			
	01 Kultura eta Euskara Departamentuko Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales del Departamento de Cultura y Euskera	162.251,00			
	Oinarritzko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/ Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual				
12	FUNTZIONARIOAK/ FUNCIONARIOS			335.316,00	
120	Oinarritzko ordainketak/ Retribuciones básicas		139.070,00		
12000	Oinarritzko ordainketak/ Retribuciones básicas	139.070,00			
	01 Kultura eta Euskara Departamentuko Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales del Departamento de Cultura y Euskera	139.070,00			
	Oinarritzko ordainketak/ Retribuciones básicas				
121	Ordainketa osagarriak/ Retribuciones complementarias		196.246,00		
12101	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino	55.437,00			
	01 Kultura eta Euskara Departamentuko Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales del Departamento de Cultura y Euskera	55.437,00			
	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino				
12102	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico	140.809,00			
	01 Kultura eta Euskara Departamentuko Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales del Departamento de Cultura y Euskera	140.809,00			
	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico				

10 Departamentua KULTURA ETA EUSKARA DEPARTAMENTUA
Departamento 10 DEPARTAMENTO DE CULTURA Y EUSKERA

01 Sekzioa Kultura eta Euskara Zerbitzu Orokorrak
Seccion 01 Servicios Generales de Cultura y Euskera

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
16	KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GIZARTE GASTUAK LAN EMAILE CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL E			150.564,00	
160	Gizarte Kuotak/ Cuotas sociales		133.447,00		
16001	Gizarte Segurantzaz/ Seguridad Social	124.349,00			
	01 Kultura eta Euskara Departamentuko Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales del Departamento de Cultura y Euskera	124.349,00			
	Gizarte Segurantzaz/ Seguridad Social				
16003	Elkarkidetzaz/ Elkarkidetzaz	9.098,00			
	01 Kultura eta Euskara Departamentuko Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales del Departamento de Cultura y Euskera	9.098,00			
	Elkarkidetzaz/ Elkarkidetzaz				
161	Gizarte prestazioak/ Prestaciones sociales		17.117,00		
16102	Jubilazio sariak/ Premios de jubilación	17.117,00			
	01 Kultura eta Euskara Departamentuko Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales del Departamento de Cultura y Euskera	17.117,00			
	Jubilazio sariak/ Premios de jubilación				
2	ONDASUN ETA ZERBITZUETAKO OHIKO GASTUAK/ GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS				1.628.059,00
20	ALOKAIRUAK/ ARRENDAMIENTOS			30.500,00	
201	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/ De edificios y otras construcciones		30.500,00		
20100	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/ De edificios y otras construcciones	30.500,00			
	01 Kultura eta Euskara Departamentuko Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales del Departamento de Cultura y Euskera	30.500,00			
	01 Zorroaga egoitzaren alokairua(Aranzadi)/ Alquiler edificio Zorroaga (Aranzadi)	30.500,00			
21	KONPONKETA ETA ARTAPENA/ REPARACIÓN Y CONSERVACIÓN			156.000,00	
212	Makineria, instalazioak eta tresneria/ De maquinaria, instalaciones y utillaje		156.000,00		
21200	Makineria, instalazioak eta tresneria/ De maquinaria, instalaciones y utillaje	156.000,00			
	01 Kultura eta Euskara Departamentuko Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales del Departamento de Cultura y Euskera	156.000,00			
22	MATERIALA, HORNIGAIK ETA BESTELAKOAK/ MATERIAL, SUMINISTROS Y OTROS			1.430.525,00	

10 Departamentua KULTURA ETA EUSKARA DEPARTAMENTUA
Departamento 10 DEPARTAMENTO DE CULTURA Y EUSKERA

01 Sekzioa Kultura eta Euskara Zerbitzu Orokorrak
Seccion 01 Servicios Generales de Cultura y Euskera

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
220	Bulegoko materiala/ Material de oficina		3.000,00		
22002	Liburuak eta bestelako argitalpenak/ Libros y otras publicaciones	3.000,00			
	01 Kultura eta Euskara Departamentuko Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales del Departamento de Cultura y Euskera	3.000,00			
221	Hornigaiak/ Suministros		124.700,00		
22101	Erregaiak eta gasa/ De combustible y gas	9.000,00			
	01 Kultura eta Euskara Departamentuko Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales del Departamento de Cultura y Euskera	9.000,00			
22102	Energia elektrikoa/ De energía eléctrica	103.000,00			
	01 Kultura eta Euskara Departamentuko Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales del Departamento de Cultura y Euskera	103.000,00			
22103	Ura/ De agua	6.000,00			
	01 Kultura eta Euskara Departamentuko Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales del Departamento de Cultura y Euskera	6.000,00			
22109	Garbiketarako produktuak/ De productos de limpieza y aseo	6.700,00			
	01 Kultura eta Euskara Departamentuko Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales del Departamento de Cultura y Euskera	6.700,00			
222	Komunikazioak/ Comunicaciones		31.000,00		
22201	Telefono bidezko komunikazioak/ Comunicaciones telefónicas	31.000,00			
	01 Kultura eta Euskara Departamentuko Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales del Departamento de Cultura y Euskera	30.000,00			
	02 Gipuzkoa.2.0. Gipuzkoa 2.0	1.000,00			
226	Beste zenbait gastu/ Otros gastos diversos		23.500,00		
22601	Ekintza ofizialak eta protokoloaren beharrak/ Actos oficiales y atenciones protocolarias	16.500,00			
	01 Kultura eta Euskara Departamentuko Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales del Departamento de Cultura y Euskera	15.000,00			
	02 Gipuzkoa.2.0. Gipuzkoa 2.0	1.500,00			
22604	Langileen prestakuntza/ Formación del personal	3.000,00			
	01 Kultura eta Euskara Departamentuko Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales del Departamento de Cultura y Euskera	3.000,00			

10 Departamentua KULTURA ETA EUSKARA DEPARTAMENTUA
Departamento 10 DEPARTAMENTO DE CULTURA Y EUSKERA

01 Sekzioa Kultura eta Euskara Zerbitzu Orokorrak
Seccion 01 Servicios Generales de Cultura y Euskera

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
22609	Beste zenbait gastu/ Otros gastos diversos		4.000,00		
	01 Kultura eta Euskara Departamentuko Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales del Departamento de Cultura y Euskera		1.000,00		
	02 Gipuzkoa.2.0. Gipuzkoa 2.0		3.000,00		
227	Profesionalek edo enpresa espezializatuek egindako lanak/ Trabajos realizados por profesionales o empresas especializadas			1.248.325,00	
22701	Azterlanak eta irizpenak/ Estudios y dictámenes		110.000,00		
	01 Kultura eta Euskara Departamentuko Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales del Departamento de Cultura y Euskera		10.000,00		
	02 Gipuzkoa.2.0. Gipuzkoa 2.0		100.000,00		
22702	Argitalpenak/ Publicaciones		29.625,00		
	01 Kultura eta Euskara Departamentuko Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales del Departamento de Cultura y Euskera		10.000,00		
	02 Gipuzkoa.2.0. Gipuzkoa 2.0		19.625,00		
22703	Publizitatea eta propaganda/ Publicidad y propaganda		75.000,00		
	01 Kultura eta Euskara Departamentuko Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales del Departamento de Cultura y Euskera		5.000,00		
	02 Gipuzkoa.2.0. Gipuzkoa 2.0		70.000,00		
22705	Informatika zerbitzuak/ Servicios informáticos		574.700,00		
	01 Kultura eta Euskara Departamentuko Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales del Departamento de Cultura y Euskera		574.700,00		
	01 IZFE/ IZFE		574.700,00		
22708	Garbiketa/ Limpieza		240.000,00		
	01 Kultura eta Euskara Departamentuko Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales del Departamento de Cultura y Euskera		240.000,00		
22712	Kultur, gizarte eta kirol alorreko kontratuak/ Contratos socio-culturales y deportivos		116.000,00		
	01 Kultura eta Euskara Departamentuko Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales del Departamento de Cultura y Euskera		66.000,00		
	02 Gipuzkoa.2.0. Gipuzkoa 2.0		50.000,00		
	01 Tailerrak, mintegiak, ikastaroak Talleres, seminarios, cursos		50.000,00		
22714	Segurtasuna/ Seguridad		102.000,00		

10 Departamentua KULTURA ETA EUSKARA DEPARTAMENTUA
Departamento 10 DEPARTAMENTO DE CULTURA Y EUSKERA

01 Sekzioa Kultura eta Euskara Zerbitzu Orokorrak
Seccion 01 Servicios Generales de Cultura y Euskera

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
	01 Kultura eta Euskara Departamentuko Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales del Departamento de Cultura y Euskera	102.000,00			
22799	Bestelako lanak/ Otros trabajos	1.000,00			
	01 Kultura eta Euskara Departamentuko Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales del Departamento de Cultura y Euskera	1.000,00			
23	KALTEORDAINAK ZERBITZUENGATIK/ INDEMNIZACIONES POR RAZÓN DE SERVICIO			11.034,00	
230	Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados		11.034,00		
23000	Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados	11.034,00			
	01 Kultura eta Euskara Departamentuko Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales del Departamento de Cultura y Euskera	7.534,00			
	01 Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados	1.534,00			
	02 Bidaiak eta hotelak/ Viajes y Hoteles	6.000,00			
	02 Gipuzkoa.2.0. Gipuzkoa 2.0	3.500,00			
	01 Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak Dietas, locomoción y traslados	1.000,00			
	02 Bidaiak eta hotelak Viajes y Hoteles	2.500,00			
6	INBERTSIO ERREALAK/ INVERSIONES REALES				992.164,00
61	ERAIKINAK ETA BESTELAKO ERAIKUNTZAK/ EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES			30.000,00	
610	Eraikinak/ Edificios		30.000,00		
61003	Eraikinak. Ondasunak eta zerbitzuak hobetu eta gehitzea/ Edificios. Mejora e incorporación de bienes y servicios	30.000,00			
	01 Kultura eta Euskara Departamentuko Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales del Departamento de Cultura y Euskera	30.000,00			
62	MAKINERIA, INSTALAKUNTZAK ETA TRESNERIA/ MAQUINARIA, INSTALACIONES Y UTILLAJE			6.000,00	
621	Beste instalakuntza batzuk/ Otras Instalaciones		3.000,00		
62100	Beste instalakuntza batzuk/ Otras Instalaciones	3.000,00			
	01 Kultura eta Euskara Departamentuko Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales del Departamento de Cultura y Euskera	3.000,00			
623	Segurtasunerako ekipamendu eta elementuak/ Equipos y elementos de seguridad		3.000,00		
62300	Segurtasunerako ekipamendu eta elementuak/ Equipos y elementos de seguridad	3.000,00			

10 Departamentua KULTURA ETA EUSKARA DEPARTAMENTUA
Departamento 10 DEPARTAMENTO DE CULTURA Y EUSKERA

01 Sekzioa Kultura eta Euskara Zerbitzu Orokorrak
Seccion 01 Servicios Generales de Cultura y Euskera

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
	01 Kultura eta Euskara Departamentuko Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales del Departamento de Cultura y Euskera	3.000,00			
64	ALTZARIAK ETA GAINERAKOAK/ MOBILIARIO Y ENSERES			6.000,00	
640	Altzariak/ Mobiliario		3.000,00		
64000	Altzariak/ Mobiliario	3.000,00			
	01 Kultura eta Euskara Departamentuko Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales del Departamento de Cultura y Euskera	3.000,00			
641	Bulegoko ekipamenduak/ Equipos de oficina		3.000,00		
64100	Bulegoko ekipamenduak/ Equipos de oficina	3.000,00			
	01 Kultura eta Euskara Departamentuko Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales del Departamento de Cultura y Euskera	3.000,00			
65	INFORMAZIOA PROZESATZEKO EKIPAMENDUA/ EQUIPOS PARA PROCESOS DE INFORMACION			367.000,00	
650	Informazioa prozesatzeko ekipamendua/ Equipos para procesos de información		3.000,00		
65000	Informazioa prozesatzeko ekipamendua/ Equipos para procesos de información	3.000,00			
	01 Kultura eta Euskara Departamentuko Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales del Departamento de Cultura y Euskera	3.000,00			
651	Aplikazio informatikoak/ Aplicaciones informáticas		364.000,00		
65101	Aplikazio informatikoak. IZFE/ Aplicaciones informáticas. IZFE	364.000,00			
	01 Kultura eta Euskara Departamentuko Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales del Departamento de Cultura y Euskera	364.000,00			
66	BESTELAKO IBILGETU MATERIALA/ OTRO INMOVILIZADO MATERIAL			583.164,00	
660	Arte, kultura eta sustapenerako inbertsioak/ Inversiones artísticas, culturales y de promoción		583.164,00		
66000	Arte, kultura eta sustapenerako inbertsioak/ Inversiones artísticas, culturales y de promoción	583.164,00			
	02 Gipuzkoa.2.0. Gipuzkoa 2.0	583.164,00			
	01 IDI-Geure edukien digitakizazioa/ IDI-Digitalización de contenidos propios	1.000,00			
	02 IDI-Eskubideen erosketa/ IDI-Adquisición de derechos	1.000,00			
	03 IDI-Euskal produktuen sustapena/ IDI-Promoción de productos vascos	1.000,00			
	04 IDI-Erreserba fondoan digitalizazioa/ IDI-Digitalización fondos de reserva	144.000,00			

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
	05 Elkarlan proiektuak Proyectos Elkarlan	61.861,00			
	06 Euskarazko edukien ekoizpena Producción de productos vascos	138.000,00			
	07 Hedapen eta garapen teknologikoko proiektuak Proyectos de difusión y desarrollo tecnológicos	236.303,00			
7	KAPITAL DIRU LAGUNTZAK ETA TRANSFERENTZIAK/ TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE CAPITAL				877.201,00
77	ENPRESA PRIBATUEI/ A EMPRESAS PRIVADAS			178.134,00	
770	Enpresa Pribatuei/ A Empresas Privadas		178.134,00		
77000	Enpresa Pribatuei/ A Empresas Privadas	178.134,00			
	02 Gipuzkoa.2.0. Gipuzkoa 2.0	178.134,00			
	01 Informazioaren teknologiak 2011/ Nuevas tecnologías 2011 Helburua/Finalidad Euskarazko edukiak informazio teknologien bidez hedatzeko proiektuak. Proyectos de difusión de contenidos en lengua vasca mediante tecnologías de la información. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2012 Urtea/Año... 2012 55.254,00 euros)	82.880,00			
	02 Informazioaren teknologiak 2010 Nuevas tecnologías 2010 Helburua/Finalidad Euskarazko edukiak informazio teknologien bidez hedatzeko proiektuak. Proyectos de difusión de contenidos en lengua vasca mediante tecnologías de la información. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	55.254,00			
	03 Informazioaren teknologiak 2011/ Nuevas tecnologías 2011 Helburua/Finalidad Euskararen erabilera edo kultura onurako edukiak hedatzeko bidea errazten duen zerbitzuak edo tresnak garatzeko proiektuak. Proyectos de desarrollo de servicios y herramientas que favorezcan la difusión y el uso del euskera o de contenidos de interés cultural. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2012 Urtea/Año... 2012 16.000,00 euros)	24.000,00			

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
	06 Informazioaren teknologiak 2010/ Nuevas tecnologías 2010 Helburua/Finalidad Euskararen erabilera edo kultura onurako edukiak hedatzeko bidea errazten duen zerbitzuak edo tresnak garatzeko proiektuak. Proyectos de desarrollo de servicios y herramientas que favorezcan la difusión y el uso del euskera o de contenidos de interés cultural. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	16.000,00			
78	FAMILIEI ETA IRABAZI ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI/ A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO			699.067,00	
780	Familiei/ A Familias		35.467,00		
78000	Familiei/ A Familias	35.467,00			
	02 Gipuzkoa.2.0. Gipuzkoa 2.0	35.467,00			
	01 Monografía digitalak 2011 Monografías digitales 2011 Helburua/Finalidad Kultura eta euskararen ikerketak eta lanak argitaratzeko. Publicación de investigaciones y trabajos de Cultura y Euskera. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	32.000,00			
	02 Informazioaren teknologiak 2011 Nuevas tecnologías 2011 Helburua/Finalidad Euskararen erabilera edo kultura onurako edukiak hedatzeko bidea errazten duen zerbitzuak edo tresnak garatzeko proiektuak. Proyectos de desarrollo de servicios y herramientas que favorezcan la difusión y el uso del euskera o de contenidos de interés cultural. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2012 Urtea/Año... 2012 1.387,00 euros)	2.080,00			
	06 Informazioaren teknologiak 2010 Nuevas tecnologías 2010 Helburua/Finalidad Euskararen erabilera edo kultura onurako edukiak hedatzeko bidea errazten duen zerbitzuak eta tresnak garatzeko proiektuak. Proyectos de desarrollo de servicios y herramientas que favorezcan la difusión y el uso del euskera o de contenidos de interés cultural. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	1.387,00			
781	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A instituciones sin fines de lucro			663.600,00	
78100	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A instituciones sin fines de lucro	663.600,00			
	02 Gipuzkoa.2.0. Gipuzkoa 2.0	663.600,00			

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
01	Eusko Ikaskuntza/ Eusko Ikaskuntza Helburua/Finalidad Digitalizazio lanak Plan de digitalización (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	180.000,00			
02	Euskal herriko bertsozale elkarte/ Euskal herriko bertsozale elkarte Helburua/Finalidad Xenpelar dokumentazio zentroaren garapena eta digitalizazioa Digitalización y desarrollo del centro de documentación Xenpelar (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	99.600,00			
03	Monografia digitalak 2011/ Monografías digitales 2011 Helburua/Finalidad Kultura eta Euskararen ikerketak eta lanak argitaratzeko. Publicación de investigaciones y trabajos de Cultura y Euskera (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	32.000,00			
04	Informazioaren teknologiak 2011/ Nuevas tecnologías 2011 Helburua/Finalidad Euskara eta euskal kulturari dagozkion edukiak informazio teknologien bidez hedatzeko proiektuak Proyectos de difusión de contenidos del ambito de la cultura y el euskara mediante tecnologías de la información (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2012 Urtea/Año... 2012 80.800,00 euros)	121.200,00			
05	Informazioaren teknologiak 2011/ Nuevas tecnologías 2011 Helburua/Finalidad Euskararen erabilera edo kultura onurako edukiak hedatzeko bidea errazten duen zerbitzuak edo tresnak garatzeko proiektuak Proyectos de desarrollo de servicios y herramientas que favorezcan la difusión y el uso del euskera o de contenidos de interés cultural (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2012 Urtea/Año... 2012 24.000,00 euros)	36.000,00			
07	Informazioaren teknologiak 2010/ Nuevas tecnologías 2010 Helburua/Finalidad Euskara eta euskal kulturari dagozkion edukiak informazio teknologien bidez hedatzeko proiektuak. Proyectos de difusión de contenidos del ámbito de la cultura y el euskera mediante tecnologías de la información. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	80.800,00			

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
	09 Informazioaren teknologiak 2010/ Nuevas tecnologías 2010 Helburua/Finalidad Euskararen erabilera edo kultura onurako edukiak hedatzeko bidea errazten duen zerbitzuak edo tresnak garatzeko proiektuak. Proyectos de desarrollo de servicios y herramientas que favorezcan la difusión y el uso del euskera o de contenidos de interés cultural. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	24.000,00			
	15 Badihardugu: Deba ibarreko Euksera Alk Badihardugu: Deba ibarreko Euskera Alk Helburua/Finalidad www.ahotsak.com proiektua Proyecto www.ahotsak.com (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	90.000,00			
Sekzioa Guztira/Total Sección					4.225.324,00

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
1	LANGELIAREN GASTUAK/ GASTOS DE PERSONAL				1.010.033,00
11	BEHIN-BEHINEKO LANGILEAK/ PERSONAL EVENTUAL			72.245,00	
110	Oinarritzko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/ Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual		72.245,00		
11000	Oinarritzko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/ Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual	72.245,00			
	10 Euskararen Normalkuntza/ Normalización del Euskera	72.245,00			
	Oinarritzko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/ Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual				
12	FUNTZIONARIOAK/ FUNCIONARIOS			708.322,00	
120	Oinarritzko ordainketak/ Retribuciones básicas		297.646,00		
12000	Oinarritzko ordainketak/ Retribuciones básicas	297.646,00			
	10 Euskararen Normalkuntza/ Normalización del Euskera	297.646,00			
	Oinarritzko ordainketak/ Retribuciones básicas				
121	Ordainketa osagarriak/ Retribuciones complementarias		410.676,00		
12101	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino	116.574,00			
	10 Euskararen Normalkuntza/ Normalización del Euskera	116.574,00			
	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino				
12102	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico	286.555,00			
	10 Euskararen Normalkuntza/ Normalización del Euskera	286.555,00			
	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico				
12103	Produktibitatea/ Productividad	7.547,00			
	10 Euskararen Normalkuntza/ Normalización del Euskera	7.547,00			
	Produktibitatea/ Productividad				
16	KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GIZARTE GASTUAK LAN EMAILE CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL E			229.466,00	
160	Gizarte Kuotak/ Cuotas sociales		215.923,00		

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
16001	Gizarte Segurantzaz/ Seguridad Social				
		200.575,00			
	10 Euskararen Normalkuntzaz/ Normalización del Euskera				
		200.575,00			
	Gizarte Segurantzaz/ Seguridad Social				
16003	Elkarkidetzaz/ Elkarkidetzaz				
		15.348,00			
	10 Euskararen Normalkuntzaz/ Normalización del Euskera				
		15.348,00			
	Elkarkidetzaz/ Elkarkidetzaz				
161	Gizarte prestazioak/ Prestaciones sociales				
			13.543,00		
16102	Jubilazio sariak/ Premios de jubilación				
		13.543,00			
	10 Euskararen Normalkuntzaz/ Normalización del Euskera				
		13.543,00			
	Jubilazio sariak/ Premios de jubilación				
2	ONDASUN ETA ZERBITZUETAKO OHIKO GASTUAK/ GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS				957.360,00
21	KONPONKETA ETA ARTAPENA/ REPARACIÓN Y CONSERVACIÓN				
				600,00	
214	Altzariak eta gainerakoak/ De mobiliario y enseres				
			600,00		
21400	Altzariak eta gainerakoak/ De mobiliario y enseres				
		600,00			
	10 Euskararen Normalkuntzaz/ Normalización del Euskera				
		600,00			
22	MATERIALA, HORNIGAIK ETA BESTELAKOAK/ MATERIAL, SUMINISTROS Y OTROS				950.760,00
220	Bulegoko materiala/ Material de oficina				
			3.500,00		
22002	Liburuak eta bestelako argitalpenak/ Libros y otras publicaciones				
		3.500,00			
	10 Euskararen Normalkuntzaz/ Normalización del Euskera				
		3.500,00			
221	Hornigaiak/ Suministros				
			4.500,00		
22199	Bestelako produktuak/ De otros productos				
		4.500,00			
	10 Euskararen Normalkuntzaz/ Normalización del Euskera				
		4.500,00			
222	Komunikazioak/ Comunicaciones				
			3.000,00		

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikula Artículo	Kapitula Capítulo
22201	Telefono bidezko komunikazioak/ Comunicaciones telefónicas		3.000,00		
	10 Euskararen Normalkuntza/ Normalización del Euskera		3.000,00		
226	Beste zenbait gastu/ Otros gastos diversos			42.000,00	
22601	Ekintza ofizialak eta protokoloaren beharrak/ Actos oficiales y atenciones protocolarias		40.000,00		
	10 Euskararen Normalkuntza/ Normalización del Euskera		40.000,00		
22604	Langileen prestakuntza/ Formación del personal		2.000,00		
	10 Euskararen Normalkuntza/ Normalización del Euskera		2.000,00		
227	Profesionalek edo enpresa espezializatuek egindako lanak/ Trabajos realizados por profesionales o empresas especializadas			897.760,00	
22701	Azterlanak eta irizpenak/ Estudios y dictámenes		10.000,00		
	10 Euskararen Normalkuntza/ Normalización del Euskera		10.000,00		
22702	Argitalpenak/ Publicaciones		31.000,00		
	10 Euskararen Normalkuntza/ Normalización del Euskera		31.000,00		
22703	Publizitatea eta propaganda/ Publicidad y propaganda		29.000,00		
	10 Euskararen Normalkuntza/ Normalización del Euskera		29.000,00		
22712	Kultur, gizarte eta kirol alorreko kontratuak/ Contratos socio-culturales y deportivos		90.000,00		
	10 Euskararen Normalkuntza/ Normalización del Euskera		90.000,00		
22716	Itzulpen zerbitzuak/ Servicios de traducción		226.799,00		
	10 Euskararen Normalkuntza/ Normalización del Euskera		226.799,00		
22799	Bestelako lanak/ Otros trabajos		510.961,00		
	10 Euskararen Normalkuntza/ Normalización del Euskera		510.961,00		
	01 ALET programa/ Programa ALET		351.433,00		
	Aldundiko langileen hizkuntz gaitasunari buruzko programa/ Programa de capacitación lingüística del personal de la Diputación				

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
	02 Gipuzkoako udalei aholkularitza/ Asesoría a los ayuntamientos guipuzcoanos Euskararen normalkuntzaren esparruan Gipuzkoako udalei laguntza ematearren programa lantzea/ Programa de apoyo a los municipios guipuzcoanos en materia de normalización del euskera	144.528,00			
	03 Bestelako lanak/ Otros trabajos	15.000,00			
23	KALTEORDAINAK ZERBITZUENGATIK/ INDEMNIZACIONES POR RAZÓN DE SERVICIO			6.000,00	
230	Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados		6.000,00		
23000	Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados	6.000,00			
	10 Euskararen Normalkuntza/ Normalización del Euskera	6.000,00			
	01 Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados	4.000,00			
	02 Bidaiak eta hotelak/ Viajes y hoteles	2.000,00			
4	OHIKO DIRU LAGUNTZAK ETA TRANSFERENTZIAK/ TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CORRIENTES				2.653.591,00
46	GIPUZKOAKO LURRALDE HISTORIKOARI/ AL TERRITORIO HISTÓRICO DE GIPUZKOA			390.000,00	
461	Udal enteei/ A Entes Locales		390.000,00		
46101	Udalei/ A Municipios	355.000,00			
	10 Euskararen Normalkuntza/ Normalización del Euskera	355.000,00			
	01 Aldizkariak/ Publicaciones. Helburua/Finalidad Euskarazko aldizkariak sustatu eta bultzatzeko diru laguntzak/ Ayudas económicas para promover o impulsar publicaciones periódicas en euskera (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	1.000,00			
	02 Euskararen sustapena/ Promoción del euskera Helburua/Finalidad Euskararen sustapenerako diru laguntzak/ Ayudas económicas para la promoción social del uso del euskera (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	304.000,00			
	03 Esparru sozio-ekonomikoan euskararen erabilera sustatzea/ Promoción del uso del euskera en el ámbito socio-económico Helburua/Finalidad Esparru sozio-ekonomikoan euskararen erabilera sustatzeko diru laguntzak Subvenciones para promocionar el uso del euskera en el ámbito socio-económico (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	50.000,00			

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikula Artículo	Kapitula Capítulo
46102	Beste ente lokal batzuei/ A otros Entes Locales		35.000,00		
10	Euskararen Normalkuntza/ Normalización del Euskera		35.000,00		
01	Udal Euskaldunen Mankomunitatea-UEMA/ Udal Euskaldunen Mankomunitatea-UEMA Helburua/Finalidad Euskararen bultzada herrietan. Impulso del euskera en los municipios. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		35.000,00		
47	ENPRESA PRIBATUEI/ A EMPRESAS PRIVADAS				793.000,00
470	Enpresa pribatuei/ A empresas privadas			793.000,00	
47000	Enpresa pribatuei/ A empresas privadas		793.000,00		
10	Euskararen Normalkuntza/ Normalización del Euskera		793.000,00		
01	Aldizkariak/ Publicaciones Helburua/Finalidad Euskarazko aldizkariak sustatu eta bultzatzeko diru laguntzak/ Ayudas económicas para promover o impulsar publicaciones periódicas en euskera (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)		343.000,00		
02	Liburugintzaren merkaturatzea sustatzeko dirulaguntza/ Ayudas para impulsar la comercialización de libros Helburua/Finalidad Liburugintzaren merkaturatzea sustatu Impulsar la comercialización de libros (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)		110.000,00		
03	Ikusentzunezko produkzioa/ Producción audiovisual Helburua/Finalidad Euskarazko ikusentzunezko proiektuak egiteko diru laguntzak/ Ayudas destinadas a proyectos audiovisuales en lengua vasca. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)		240.000,00		
04	Esparru sozio-ekonomikoan euskararen erabilera sustatzea/ Promoción del uso del euskera en el ámbito socio-económico Helburua/Finalidad Esparru sozio-ekonomikoan euskararen erabilera sustatzeko diru laguntzak/ Subvenciones para promocionar el uso del euskera en el ámbito socio-económico (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)		100.000,00		
48	FAMILIEI ETA IRABAZI ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI/ A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO				1.470.591,00
480	Familiei/ A familias			5.500,00	
48000	Familiei/ A familias		5.500,00		

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
	10 Euskararen Normalkuntza/ Normalización del Euskera		5.500,00		
	01 Euskararen erabilera sustatzeko beka/ Becas para impulsar el uso del euskera Helburua/Finalidad Itzulpen praktikak egiteko beka/ Becas para prácticas de traducción. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)		5.500,00		
481	Irabazi asmorik gabeko erakundeak/ A instituciones sin fines de lucro			1.465.091,00	
48100	Irabazi asmorik gabeko erakundeak/ A Instituciones sin fines de lucro		1.465.091,00		
	10 Euskararen Normalkuntza/ Normalización del Euskera		1.465.091,00		
	01 Aldizkariak/ Publicaciones Helburua/Finalidad Euskarazko aldizkariak sustatu eta bultzatzeko diru laguntzak Ayudas económicas para promover o impulsar publicaciones periódicas en euskera (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)		265.740,00		
	02 Elkarateak/ Asociaciones Helburua/Finalidad Euskararen sustapen esparruan urteko programak nahiz ekintza jakinak garatu eta gauzatzearren galera ekonomikoei aurre egiteko diru laguntzak Ayudas destinadas a paliar el déficit en el desarrollo de programas anuales o en acciones puntuales para la promoción del euskera (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)		397.750,00		
	03 Abbadia Saria Abbadia Saria Helburua/Finalidad Euskararen alorrean nabarmendu diren pertsona edo elkarten jarduna saritzea. Reconocer la labor efectuada por entidades o personas físicas en el ámbito del euskera. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)		12.000,00		
	04 Euskaltzaindia 2010/ Euskaltzaindia 2010 Helburua/Finalidad Euskararen akademiaren jarduerak finantzatzeko laguntza/ Apoyo a la financiación de las actividades de la Academia de la Lengua Vasca. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		84.823,00		
	05 Euskaltzaindia 2011/ Euskaltzaindia 2011 Helburua/Finalidad Euskararen akademiaren jarduerak finantzatzeko laguntza/ Apoyo a la financiación de las actividades de la Academia de la Lengua Vasca. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2012 Urtea/Año... 2012		157.528,00		
			84.823,00 euros)		

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikula Artículo	Kapitulua Capítulo
	06 Galtzagorri Elkartea 2010/ Galtzagorri Elkartea 2010 Helburua/Finalidad Haur eta gazte literatura bultzatu eta hedatu / Promocionar y divulgar la lectura infantil y juvenil (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	30.000,00			
	07 Galtzagorri elkartea 2011/ Galtzagorri Elkartea 2011 Helburua/Finalidad Haur eta gazte literatura bultzatu eta hedapena/ Promocionar y divulgar la lectura infantil y juvenil. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2012 Urtea/Año... 2012 30.000,00 euros)	66.000,00			
	08 Elhuyar Fundazioa/ Elhuyar Fundazioa Helburua/Finalidad Gipuzkoako Foru Aldundiaren ekarpena Elhuyar Fundazioari Aportación de la Diputación Foral de Gipuzkoa a la Fundación Elhuyar (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	118.750,00			
	09 Mundu sozio laborealean euskararen erabilera sustatu/ Impulsar el uso del euskera en el mundo socio-laboral Helburua/Finalidad Euskararen erabilera esparru sozio-laboralean bultzatu, laguntza programa batekin/ Impulsar el uso del euskera en el mundo socio-laboral mediante un programa de ayudas. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	112.500,00			
	10 Mintzola Fundazioa Fundación Mintzola Helburua/Finalidad Urteko jarduerak / Actividades anuales (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	220.000,00			
6	INBERTSIO ERREALAK/ INVERSIONES REALES				36.930,00
65	INFORMAZIOA PROZESATZEKO EKIPAMENDUA/ EQUIPOS PARA PROCESOS DE INFORMACION			36.930,00	
651	Aplikazio informatikoak/ Aplicaciones informáticas		36.930,00		
65102	Aplikazio informatikoak. Bestek/ Aplicaciones informáticas. Otras	36.930,00			
	10 Euskararen Normalkuntza/ Normalización del Euskera	36.930,00			
	01 Aplikazio informatikoak. (IZFE) Aplicaciones informáticas. (IZFE)	4.805,00			
	02 Aplikazio informatikoak. Bestek Aplicaciones informáticas. Otras	32.125,00			
7	KAPITAL DIRU LAGUNTZAK ETA TRANSFERENTZIAK/ TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE CAPITAL				437.000,00

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
75	EUSKAL HERRIKO AUTONOMI ELKARTEARI/ A LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO				137.000,00
751	EAEko Administrazio Instituzionalari/ A la Administración Institucional de la C.A.P.V.		137.000,00		
75102	Enpresa erakunde publikoei/ A Entes Públicos Empresariales	137.000,00			
	10 Euskararen Normalkuntza/ Normalización del Euskera	137.000,00			
	01 Eitb/ Eitb Helburua/Finalidad Ipupomamua Telebista saioa/ Programa Ipupomamua (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	137.000,00			
77	ENPRESA PRIBATUEI/ A EMPRESAS PRIVADAS				267.000,00
770	Enpresa Pribatuei/ A Empresas Privadas		267.000,00		
77000	Enpresa Pribatuei/ A Empresas Privadas	267.000,00			
	10 Euskararen Normalkuntza/ Normalización del Euskera	267.000,00			
	01 Haur eta gazteen aisi produktuak euskaraz/ Producción de elementos de ocio infantil y juvenil Helburua/Finalidad Haur eta gazteen aisi produktuen ekoizpena euskaraz Producción de elementos de ocio infantil y juvenil (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	75.000,00			
	02 Tokiko telebisten euskarazko ekoizpena Producción en euskera de televisiones locales Helburua/Finalidad Tokiko telebisten euskarazko ekoizpena Producción en euskera televisiones locales (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	192.000,00			
78	FAMILIEI ETA IRABAZI ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI/ A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO				33.000,00
781	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A instituciones sin fines de lucro		33.000,00		
78100	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A instituciones sin fines de lucro	33.000,00			
	10 Euskararen Normalkuntza/ Normalización del Euskera	33.000,00			
	01 UZEI/ UZEI Helburua/Finalidad Hizkuntza naturala prozesatzeko baliabideak eta tresnak Recursos y herramientas para procesar un lenguaje natural (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	18.000,00			

10 Departamentua KULTURA ETA EUSKARA DEPARTAMENTUA
Departamento 10 DEPARTAMENTO DE CULTURA Y EUSKERA

10 Sekzioa Euskara Zuzendaritza Nagusia
Seccion 10 Dirección General de Euskera

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
	02 Haur eta gazteen aisi produktuak euskaraz/ Producción de elementos de ocio infantil y juvenil Helburua/Finalidad Haur eta gazteen aisi produktuen ekoizpena euskaraz. Producción de elementos de ocio infantil y juvenil (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)		15.000,00		
Sekzioa Guztira/Total Sección					5.094.914,00

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikula Artículo	Kapitulua Capítulo
1	LANGELIAREN GASTUAK/ GASTOS DE PERSONAL				1.135.872,00
11	BEHIN-BEHINEKO LANGILEAK/ PERSONAL EVENTUAL			73.826,00	
110	Oinarritzko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/ Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual		73.826,00		
11000	Oinarritzko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/ Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual	73.826,00			
	20 Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico	73.826,00			
	Oinarritzko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/ Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual				
12	FUNTZIONARIOAK/ FUNCIONARIOS			824.540,00	
120	Oinarritzko ordainketak/ Retribuciones básicas		381.927,00		
12000	Oinarritzko ordainketak/ Retribuciones básicas	381.927,00			
	20 Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico	157.735,00			
	Oinarritzko ordainketak/ Retribuciones básicas				
	21 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos	224.192,00			
	Oinarritzko ordainketak/ Retribuciones básicas				
121	Ordainketa osagarriak/ Retribuciones complementarias		442.613,00		
12101	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino	131.796,00			
	20 Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico	58.035,00			
	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino				
	21 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos	73.761,00			
	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino				
12102	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico	310.817,00			
	20 Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico	147.680,00			
	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico				
	21 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos	163.137,00			
	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico				

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
16	KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GIZARTE GASTUAK LAN EMAILE CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL E			237.506,00	
160	Gizarte Kuotak/ Cuotas sociales		237.506,00		
16001	Gizarte Segurantza/ Seguridad Social	214.468,00			
	20 Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico	94.513,00			
	Gizarte Segurantza/ Seguridad Social				
	21 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos	119.955,00			
	Gizarte Segurantza/ Seguridad Social				
16003	Elkarkidetzak/ Elkarkidetzak	23.038,00			
	20 Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico	8.124,00			
	Elkarkidetzak/ Elkarkidetzak				
	21 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos	14.914,00			
	Elkarkidetzak/ Elkarkidetzak				
2	ONDASUN ETA ZERBITZUETAKO OHIKO GASTUAK/ GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS				2.128.272,00
20	ALOKAIRUAK/ ARRENDAMIENTOS			8.000,00	
201	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/ De edificios y otras construcciones		4.500,00		
20100	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/ De edificios y otras construcciones	4.500,00			
	21 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos	4.500,00			
204	Altzariak eta gainerakoak/ De mobiliario y enseres		3.500,00		
20402	Epe luzera Altzariak eta gainerakoak/ De mobiliario y enseres a largo plazo	3.500,00			
	21 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos	3.500,00			
21	KONPONKETA ETA ARTAPENA/ REPARACIÓN Y CONSERVACIÓN			275.567,00	
211	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/ De edificios y otras construcciones		188.567,00		
21100	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/ De edificios y otras construcciones	188.567,00			

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikula Artículo	Kapitulua Capítulo
	21 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos		153.567,00		
	01 Agorregi burdinolaren mantentzea Mantenimiento de la ferrería Agorregi (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2012 Urtea/Año... 2012 100.000,00 euros)		100.000,00		
	02 Ondartxoko mantenua Mantenimiento Ondartxo		23.567,00		
	03 Beste eraikinak eta eraikuntzak De otros edificios y construcciones		30.000,00		
	22 Gordailua Gordailua		35.000,00		
212	Makineria, instalazioak eta tresneria/ De maquinaria, instalaciones y utillaje			85.000,00	
21200	Makineria, instalazioak eta tresneria/ De maquinaria, instalaciones y utillaje		85.000,00		
	20 Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico		10.000,00		
	21 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos		50.000,00		
	22 Gordailua Gordailua		25.000,00		
214	Altzariak eta gainerakoak/ De mobiliario y enseres			2.000,00	
21400	Altzariak eta gainerakoak/ De mobiliario y enseres		2.000,00		
	21 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos		1.000,00		
	22 Gordailua Gordailua		1.000,00		
22	MATERIALA, HORNIGAIK ETA BESTELAKOAK/ MATERIAL, SUMINISTROS Y OTROS			1.837.105,00	
220	Bulegoko materiala/ Material de oficina			10.000,00	
22002	Liburuak eta bestelako argitalpenak/ Libros y otras publicaciones		10.000,00		
	20 Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico		800,00		
	21 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos		1.200,00		
	22 Gordailua Gordailua		8.000,00		
221	Hornigaiak/ Suministros			143.650,00	
22102	Energia elektrikoa/ De energía eléctrica		127.000,00		

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
	20 Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico	11.000,00			
	21 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos	100.000,00			
	22 Gordailua Gordailua	16.000,00			
22103	Ura/ De agua	2.050,00			
	20 Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico	100,00			
	21 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos	1.200,00			
	22 Gordailua Gordailua	750,00			
22109	Garbiketarako produktuak/ De productos de limpieza y aseo	1.600,00			
	21 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos	800,00			
	22 Gordailua Gordailua	800,00			
22111	Material bereziak/ De materiales especiales	6.000,00			
	20 Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico	6.000,00			
22199	Bestelako produktuak/ De otros productos	7.000,00			
	21 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos	5.000,00			
	22 Gordailua Gordailua	2.000,00			
222	Komunikazioak/ Comunicaciones		6.000,00		
22201	Telefono bidezko komunikazioak/ Comunicaciones telefónicas	6.000,00			
	20 Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico	2.000,00			
	21 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos	3.000,00			
	22 Gordailua Gordailua	1.000,00			
223	Garraioak/ Transportes		301.600,00		
22302	Kanpoko kontratuak/ Contratos exteriores	301.600,00			

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
	21 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos		800,00		
	22 Gordailua Gordailua		300.800,00		
	01 Gordailuko materialaren garraio eta kolokazioa/ Transporte y colocación de materiales de Gordailu		300.000,00		
	02 Kanpoko kontratuak/ Contratos exteriores		800,00		
224	Aseguru primak/ Primas de seguros			600,00	
22403	Pertsonenak/ Personales		600,00		
	20 Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico		600,00		
226	Beste zenbait gastu/ Otros gastos diversos			6.100,00	
22601	Ekintza ofizialak eta protokoloaren beharrak/ Actos oficiales y atenciones protocolarias		3.000,00		
	20 Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico		3.000,00		
22609	Beste zenbait gastu/ Otros gastos diversos		3.100,00		
	20 Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico		1.500,00		
	21 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos		800,00		
	22 Gordailua Gordailua		800,00		
227	Profesionalek edo enpresa espezializatuek egindako lanak/ Trabajos realizados por profesionales o empresas especializadas			1.369.155,00	
22701	Azterlanak eta irizpenak/ Estudios y dictámenes		62.000,00		
	20 Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico		50.000,00		
	21 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos		8.000,00		
	22 Gordailua Gordailua		4.000,00		
22702	Argitalpenak/ Publicaciones		131.000,00		
	20 Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico		120.000,00		
	21 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos		7.000,00		
	22 Gordailua Gordailua		4.000,00		

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
22703	Publizitatea eta propaganda/ Publicidad y propaganda		17.000,00		
20	Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico		7.000,00		
21	Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos		6.000,00		
22	Gordailua Gordailua		4.000,00		
22708	Garbiketa/ Limpieza		111.750,00		
20	Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico		4.750,00		
21	Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos		82.000,00		
22	Gordailua Gordailua		25.000,00		
22712	Kultur, gizarte eta kirol alorreko kontratuak/ Contratos socio-culturales y deportivos		928.205,00		
20	Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico		109.680,00		
01	Gipuzkoako ondare historiko-artistikoa/ Patrim.histórico-artístico de Gipuzkoa (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2012 Urtea/Año... 2012 36.700,00 euros)		36.700,00		
02	Kultur, gizarte eta kirol alorreko kontratuak/ Contratos socio-culturales y deportivos		60.000,00		
03	Sasiola harrobiko jarraipen arkeologikoa Supervisión arqueológica cantera Sasiola		12.980,00		
21	Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos		776.275,00		
01	Kultur, gizarte alorreko kontratuak/ Contratos socio-culturales		35.000,00		
04	Igartubeiti eta Zumalakarregi M. kudeak. Gestión museos Igartubeiti y Zumalakarregi (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2012 Urtea/Año... 2012 77.311,00 euros)		463.873,00		
05	Untzi Museoaren kudeaketa Gestión Museo Naval (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2012 Urtea/Año... 2012 69.351,00 euros)		277.402,00		
22	Gordailua Gordailua		42.250,00		
01	Kultur, gizarte eta kirol alorreko kontratuak/ Contratos socio-culturales y deportivos		42.250,00		
22714	Segurtasuna/ Seguridad		110.700,00		

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
	20 Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico	80.550,00			
	21 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos	5.150,00			
	22 Gordailua Gordailua	25.000,00			
22799	Bestelako lanak/ Otros trabajos	8.500,00			
	20 Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico	3.500,00			
	21 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos	2.000,00			
	22 Gordailua Gordailua	3.000,00			
23	KALTEORDAINAK ZERBITZUENGATIK/ INDEMNIZACIONES POR RAZÓN DE SERVICIO			7.600,00	
230	Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados		7.600,00		
23000	Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados	7.600,00			
	20 Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico	4.000,00			
	01 Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados	2.500,00			
	02 Bidaiak eta hotelak/ Viajes y Hoteles	1.500,00			
	21 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos	2.000,00			
	01 Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados	1.000,00			
	02 Bidaiak eta hotelak/ Viajes y Hoteles	1.000,00			
	22 Gordailua Gordailua	1.600,00			
	01 Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados	800,00			
	02 Bidaiak eta hotelak/ Viajes y hoteles	800,00			
4	OHIKO DIRU LAGUNTZAK ETA TRANSFERENTZIAK/ TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CORRIENTES				2.190.000,00
46	GIPUZKOAKO LURRALDE HISTORIKOARI/ AL TERRITORIO HISTÓRICO DE GIPUZKOA			405.000,00	
461	Udal enteei/ A Entes Locales		170.000,00		
46101	Udalei/ A Municipios	170.000,00			

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikula Artículo	Kapitulua Capítulo
	21 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos		170.000,00		
	01 Museoen diru laguntzak/ Subvenciones a museos Helburua/Finalidad Gipuzkoako museo sarea/ Red museos Gipuzkoa (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)		170.000,00		
469	Beste batzuei/ A otros			235.000,00	
46900	Beste batzuei/ A otros		235.000,00		
	20 Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico		235.000,00		
	01 Eresbil patronatua/ Patronato Eresbil Helburua/Finalidad Ohizko gastuen finantzaketa/ Financiación gastos ordinarios. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		235.000,00		
47	ENPRESA PRIBATUEI/ A EMPRESAS PRIVADAS			389.500,00	
470	Enpresa pribatuei/ A empresas privadas		389.500,00		
47000	Enpresa pribatuei/ A empresas privadas		389.500,00		
	21 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos		389.500,00		
	01 Museoen diru laguntzak/ Subvenciones a museos Helburua/Finalidad Gipuzkoako museo sarea/ Red de museos de Gipuzkoa (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)		37.500,00		
	02 Oarsoaldea S.A./ Oarsoaldea S.A./ Helburua/Finalidad Itsas ondare jardueren hitzarmena Convenio actividad relaciones patrimonio marítimo (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		52.000,00		
	03 San Telmo Museoa SA/ San Telmo Museoa SA Helburua/Finalidad San Telmo museoaren urteko kudeaketa/ Gestión anual del Museo San Telmo (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		300.000,00		
48	FAMILIEI ETA IRABAZI ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI/ A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO			1.395.500,00	
480	Familiei/ A familias		30.500,00		

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
48000	Familiei/ A familias				30.500,00
20	Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico				10.000,00
01	Zaharberitze bekak 2010/ Becas de restauración 2010 Helburua/Finalidad Zaharberitze praktikak Arteleku lantegian/ Realización de prácticas de restauración en el taller de Arteleku (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)				6.000,00
02	Zaharberitze bekak 2011 Becas de restauración 2011 Helburua/Finalidad Zaharberitze praktikak Arteleku lantegian Realización de prácticas de restauración en el taller de Arteleku (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2012 Urtea/Año... 2012 6.000,00 euros)				4.000,00
21	Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos				20.500,00
01	Museoen diru laguntzak/ Subvenciones a museos Helburua/Finalidad Gipuzkoako museoen sarea/ Red de museos de Gipuzkoa (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)				9.000,00
02	Ikerketa historikoko bekak 2011/ Becas de investigación histórica 2011 Helburua/Finalidad Gipuzkoako Lurralde Historikoari buruzko ikerketa historikoak egiteko bekak. Becas de investigación para la realización de estudios históricos referentes al Territorio Histórico de Gipuzkoa. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2012 Urtea/Año... 2012 4.600,00 euros)				6.900,00
03	Ikerketa historikoko bekak 2010/ Becas de investigación histórica 2010 Helburua/Finalidad Gipuzkoako Lurralde Historikoari buruzko ikerketa historikoak egiteko bekak/ Becas de investigación para la realización de estudios históricos referentes al Territorio Histórico de Gipuzkoa. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)				4.600,00
481	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A instituciones sin fines de lucro				1.365.000,00
48100	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A Instituciones sin fines de lucro				1.365.000,00
20	Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico				172.000,00

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
	01 J.M. Barandiaran Fundazioa/ Fundación J.M Barandiaran Helburua/Finalidad Fundazioaren partaide gisa dagokien finantzatzioa/ Financiación correspondiente como miembros de la Fundación (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		17.000,00		
	02 Aranzadi zientzi elkarte/ Sociedad de Ciencias Aranzadi Helburua/Finalidad Urteko jarduerak/ Actividades anuales (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		130.000,00		
	03 Arkeolan/ Arkeolan Helburua/Finalidad Urteko jarduerak/ Actividades anuales (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		25.000,00		
	21 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos		1.193.000,00		
	01 Museoen diru laguntzak/ Subvenciones a museos Helburua/Finalidad Gipuzkoako museoen sarea/ Red de Museos de Gipuzkoa (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)		112.500,00		
	02 Cristobal Balenciaga Fundazioa/ Fundación Cristobal Balenciaga Helburua/Finalidad Museoaren urteko kudeaketa/ Gestión anual del museo (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		525.000,00		
	03 Ekain fundazioa/ Fundación Ekain Helburua/Finalidad Fundazioaren kudeaketa/ Gestión de la Fundación (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		405.000,00		
	04 Photomuseum argazki euskal museo/ Museo vasco de fotografía Photomuseum Helburua/Finalidad Photomuseum-ekin hitzarmen berezia proposatzea/ Proposición de un convenio especial con Photomuseum (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		45.000,00		
	05 Najerako Santa Maria la Real Patronatua/ Patronato Santa Maria la Real de Najera Helburua/Finalidad Kultur jarduerak/ Actividades culturales (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		3.000,00		
	06 Lazkaoko Beneditarren Fundazioa/ Fundación Lazkaoko Beneditarrak Helburua/Finalidad Lazkaoko beneditarren artxiboa/ Archivo de los Benedictinos de Lazkao (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		80.000,00		

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
	07 Gipuzkoako Parketxe Sarea Fundazioa Fundación Gipuzkoako Parketxe Sarea Helburua/Finalidad Pagoetako parke naturaleko herri erabilerako eta ingurumen heziketako programen finantziazioa. Financiación de los programas de uso público y educación ambiental del parque natural de Pagoeta. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	22.500,00			
6	INBERTSIO ERREALAK/ INVERSIONES REALES				4.841.441,00
61	ERAIKINAK ETA BESTELAKO ERAIKUNTZAK/ EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES			2.234.500,00	
610	Eraikinak/ Edificios		2.234.500,00		
61003	Eraikinak. Ondasunak eta zerbitzuak hobetu eta gehitzea/ Edificios. Mejora e incorporación de bienes y servicios	2.174.500,00			
	20 Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico	142.000,00			
	01 Departamentuko zenbait obra/ Obras varias Departamento	142.000,00			
	21 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos	2.032.500,00			
	01 Gordailu - Irungo Ondare Hirigarriren gunea Gordailu - Centro de Patrimonio Mueble	1.997.500,00			
	02 Eraikinak. Ondasunak eta zerbitzuak hobetu eta gehitzea/ Edificios. Mejora e incorporación de bienes y servicios	35.000,00			
61004	Eraikinak. Inbertsio proiektuak/ Edificios. Proyectos de inversión	60.000,00			
	20 Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico	60.000,00			
	01 Proiektuak/ Proyectos	60.000,00			
62	MAKINERIA, INSTALAKUNTZAK ETA TRESNERIA/ MAQUINARIA, INSTALACIONES Y UTILLAJE			596.123,00	
620	Makineria/ Maquinaria		39.000,00		
62000	Makineria/ Maquinaria	39.000,00			
	20 Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico	3.000,00			
	22 Gordailua Gordailua	36.000,00			
621	Beste instalakuntza batzuk/ Otras Instalaciones		202.000,00		
62100	Beste instalakuntza batzuk/ Otras Instalaciones	202.000,00			
	20 Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico	9.000,00			

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
	21 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos	18.000,00			
	22 Gordailua Gordailua	175.000,00			
622	Tresneria/ Utillaje		159.000,00		
62200	Tresneria/ Utillaje	159.000,00			
	20 Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico	4.000,00			
	21 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos	5.000,00			
	22 Gordailua Gordailua	150.000,00			
623	Segurtasunerako ekipamendu eta elementuak/ Equipos y elementos de seguridad		149.123,00		
62300	Segurtasunerako ekipamendu eta elementuak/ Equipos y elementos de seguridad	149.123,00			
	21 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos	129.123,00			
	22 Gordailua Gordailua	20.000,00			
624	Irudia eta soinua igorri eta erreproduzitzeko ekipamendua/ Equipos de transmisión y reproducción de imagen y sonido		47.000,00		
62400	Irudia eta soinua igorri eta erreproduzitzeko ekipamendua/ Equipos de transmisión y reproducción de imagen y sonido	47.000,00			
	21 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos	7.000,00			
	22 Gordailua Gordailua	40.000,00			
64	ALTZARIAK ETA GAINERAKOAK/ MOBILIARIO Y ENSERES			1.118.500,00	
640	Altzariak/ Mobiliario		1.114.500,00		
64000	Altzariak/ Mobiliario	1.114.500,00			
	20 Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico	2.500,00			
	21 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos	12.000,00			
	22 Gordailua Gordailua	1.100.000,00			
	(Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios)				
	(2012 Urtea/Año... 2012	1.000.000,00 euros)			

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
641	Bulegoko ekipamenduak/ Equipos de oficina		4.000,00		
64100	Bulegoko ekipamenduak/ Equipos de oficina	4.000,00			
	21 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos	2.000,00			
	22 Gordailua Gordailua	2.000,00			
65	INFORMAZIOA PROZESATZEKO EKIPAMENDUA/ EQUIPOS PARA PROCESOS DE INFORMACION			105.000,00	
650	Informazioa prozesatzeko ekipamendua/ Equipos para procesos de información		46.500,00		
65000	Informazioa prozesatzeko ekipamendua/ Equipos para procesos de información	46.500,00			
	20 Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico	2.000,00			
	21 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos	4.000,00			
	22 Gordailua Gordailua	40.500,00			
	01 Gordailuko informatika eta ikusentzunezko ekipoak/ Equipos informaticos y audiovisuales de Gordailu	40.500,00			
651	Aplikazio informatikoak/ Aplicaciones informáticas		58.500,00		
65101	Aplikazio informatikoak. IZFE/ Aplicaciones informáticas. IZFE	1.500,00			
	20 Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico	1.500,00			
65102	Aplikazio informatikoak. Bestek/ Aplicaciones informáticas. Otras	57.000,00			
	21 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos	12.000,00			
	22 Gordailua Gordailua	45.000,00			
66	BESTELAKO IBILGETU MATERIALA/ OTRO INMOVILIZADO MATERIAL			787.318,00	
660	Arte, kultura eta sustapenerako inbertsioak/ Inversiones artísticas, culturales y de promoción		575.158,00		
66000	Arte, kultura eta sustapenerako inbertsioak/ Inversiones artísticas, culturales y de promoción	575.158,00			
	20 Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico	370.000,00			
	Ondare historiko-artistikokoak/ De patrimonio histórico-artístico				
	21 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos	135.158,00			

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
	01 Agiri eta luburuen zaharberritzea Rest.documentos y libros	78.158,00			
	02 Dokumentu zaharberritzea, fondo erosket,.../ Restauración documental, compra de fondos,...	57.000,00			
	22 Gordailua Gordailua	70.000,00			
	01 Zaharberritze lanak, fondo erosket,.../ Trabajos de restauración, compra de fondos	10.000,00			
	02 Erakusketen ekoizpena eta gizarteratzea/ Producción y promoción de exposiciones	60.000,00			
662	Obrak eta instalazioak besteren ibilgetuan/ Obras e instalaciones en inmovilizado ajeno		212.160,00		
66200	Obrak eta instalazioak besteren ibilgetuan/ Obras e instalaciones en inmovilizado ajeno	212.160,00			
	20 Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico	212.160,00			
	01 Ondare arkeologikoa zaharberritzea/ Conservación y restauración patrimonio arqueológico (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2012 Urtea/Año... 2012 33.000,00 euros)	33.000,00			
	02 Obrak eta instalazioak besteren ibilgetuan/ Obras e instalaciones en inmovilizado ajeno Arkeologi zaharberritza/ Restauración arqueológica	120.000,00			
	03 Egurrezko itsasontzien aztarna arkeol/ Tratam.restos arqueolog.embarc.madera (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2012 Urtea/Año... 2012 61.344,00 euros)	59.160,00			
7	KAPITAL DIRU LAGUNTZAK ETA TRANSFERENTZIAK/ TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE CAPITAL				3.413.944,00
70	ESTATUKO ADMINISTRAZIOARI/ A LA ADMINISTRACIÓN DEL ESTADO			100.000,00	
701	Estatuko Administrazio Instituzionalari/ A la Administración Institucional del Estado		100.000,00		
70102	Berariazko erregimena duten Organismo Publikoei/ A Organismos Públicos con Régimen Específico	100.000,00			
	20 Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico	100.000,00			
	01 Pasaiko Portuko Agintaritza/ Autoridad Portuaria de Pasajes Helburua/Finalidad Draga Jaizkibel Draga Jaizkibel (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	100.000,00			
76	GIPUZKOAKO LURRALDE HISTORIKOARI/ AL TERRITORIO HISTÓRICO DE GIPUZKOA			335.000,00	
761	Udal enteei/ A Entes Locales		335.000,00		

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
76101	Udalei/				
	A Municipios	335.000,00			
	20 Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico	325.000,00			
	01 Zaharberritzeari diru laguntzak/ Subvenciones a la restauración Helburua/Finalidad Ondare zibilaren zaharberritzea/ Restauración patrimonio civil (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	200.000,00			
	02 Beasaingo Udala/ Ayuntamiento de Beasain Helburua/Finalidad Igatza presaren zaharberritzea eta muntaia/ Montaje y restauración presa Igartza (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	125.000,00			
	21 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos	10.000,00			
	01 Dokumentuen zaharberritzea/ Restauración documental Helburua/Finalidad Ondare Dokumentuak zaharberritzeko diru laguntzak/ Restauración de patrimonio documental. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	10.000,00			
77	ENPRESA PRIBATUEI/				
	A EMPRESAS PRIVADAS			1.185.000,00	
770	Enpresa Pribatuei/				
	A Empresas Privadas		1.185.000,00		
77000	Enpresa Pribatuei/				
	A Empresas Privadas	1.185.000,00			
	20 Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico	85.000,00			
	01 Obrak eragindako hondaketa arkeologikoak/ Excavaciones arqueológicas de procesos de obra Helburua/Finalidad Arkeologia ondasunak eragiten dituzten obren ondorioz burututako arkeologi jarduerak/ Intervenciones arqueológicas como consecuencia de obras que afecten a bienes arqueológicos. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	70.000,00			
	02 Eskuartze arkeologikoak/ Intervenciones arqueológicas Helburua/Finalidad Arkeologiaren metodologia aplikatu beharra daukaten Gipuzkoako kultur ondarearen ikerketa Investigación en bienes de interés cultural para cuyo estudio se requiera la aplicación de la metodología arqueológica (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	15.000,00			
	21 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos	1.100.000,00			

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
	01 Berroeta Aldamar/ Berroeta Aldamar Helburua/Finalidad Getariako Balenciaga museoari laguntza/ Ayuda al museo Balenciaga de Getaria (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	100.000,00			
	02 San Telmo Museoa SA./ San Telmo Museoa SA Helburua/Finalidad San Telmo Museo berriaren proiektu museologiko eta museografikoa. Proyecto museológico y museográfico del nuevo museo de San Telmo. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2012 Urtea/Año... 2012 1.000.000,00 euros)	1.000.000,00			
78	FAMILIEI ETA IRABAZI ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI/ A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO			1.793.944,00	
780	Familiei/ A Familias		467.944,00		
78000	Familiei/ A Familias	467.944,00			
	20 Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico	461.944,00			
	01 Ondare zibilaren zaharberritzea/ Restauración patrimonio civil Helburua/Finalidad Gipuzkoako kultur ondarea zahaberritu eta sendotu/ Restauración y consolidación del patrimonio cultural de Gipuzkoa. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	451.944,00			
	02 Eskuartze arkeologikoa/ Intervención arqueológica Helburua/Finalidad Arkeologiaren metodologia aplikatu beharra daukaten Gipuzkoako kultur ondarearen ikerketa/ Investigación en bienes de interés cultural para cuyo estudio se requiera la aplicación de la metodología arqueológica (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	10.000,00			
	21 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos	6.000,00			
	01 Dokumentuen zaharberritzea/ Restauración documental Helburua/Finalidad Ondare dokumentuak zaharberritzea Restauración patrimonio documental (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	6.000,00			
781	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A instituciones sin fines de lucro			1.326.000,00	
78100	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A instituciones sin fines de lucro	1.326.000,00			

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
	20 Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico				1.220.000,00
	01 Eraikin erlijiosoen zaharberritzea/ Restauración de edificios religiosos Helburua/Finalidad Gipuzkoako Kultur ondarearen zaharberrikuntza eta sendoketa/ Restauración y consolidación del patrimonio cultural de Gipuzkoa (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)				1.074.000,00
	02 Eskuartzte arkeologikoa/ Intervención arqueológica Helburua/Finalidad Arkeologiaren metodologia aplikatu beharra daukaten Gipuzkoako kultur ondarearen ikerketa/ Investigación en bienes de interés cultural para cuyo estudio se requiera la aplicación de la metodología arqueológica (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)				146.000,00
	21 Agiritegiak eta Museok/ Archivos y Museos				106.000,00
	01 Dokumentuen zaharberritzea/ Restauración Documental Helburua/Finalidad Ondare dokumentuak zaharberritzea/ Restauración patrimonio documental (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)				6.000,00
	02 Cristobal Balenciaga Fundazioa Fundación Cristobal Balenciaga Helburua/Finalidad Fundazioaren funtzionamendurako beharrezkoak diren kapitalezko gastuak. Gastos de capital necesarios para el funcionamiento de la Fundación. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2012 Urtea/Año... 2012 400.000,00 euros)				100.000,00
Sekzioa Guztira/Total Sección					13.709.529,00

10 Departamentua KULTURA ETA EUSKARA DEPARTAMENTUA

30 Sekzioa Kultura Sustapeneko eta Hedapeneko Zuzendaritza Nagusia

Departamento 10 DEPARTAMENTO DE CULTURA Y EUSKERA

Seccion 30 Dirección General de Promoción y Difusión Cultural

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
1	LANGELIAREN GASTUAK/ GASTOS DE PERSONAL				1.552.709,00
11	BEHIN-BEHINEKO LANGILEAK/ PERSONAL EVENTUAL			72.245,00	
110	Oinarritzko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/ Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual		72.245,00		
11000	Oinarritzko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/ Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual	72.245,00			
	31 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural	72.245,00			
	Oinarritzko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/ Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual				
12	FUNTZIONARIOAK/ FUNCIONARIOS			1.138.163,00	
120	Oinarritzko ordainketak/ Retribuciones básicas		502.024,00		
12000	Oinarritzko ordainketak/ Retribuciones básicas	502.024,00			
	30 Arteleku/ Arteleku	26.118,00			
	Oinarritzko ordainketak/ Retribuciones básicas				
	31 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural	378.958,00			
	Oinarritzko ordainketak/ Retribuciones básicas				
	32 Erakustaretoa KM Sala de exposiciones KM	96.948,00			
	Oinarritzko ordainketak/ Retribuciones básicas				
121	Ordainketa osagarriak/ Retribuciones complementarias		636.139,00		
12101	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino	185.567,00			
	30 Arteleku/ Arteleku	10.299,00			
	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino				
	31 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural	136.763,00			
	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino				
	32 Erakustaretoa KM Sala de exposiciones KM	38.505,00			
	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino				
12102	Osagarri espezifiko/ Complemento específico	450.572,00			

10 Departamentua KULTURA ETA EUSKARA DEPARTAMENTUA

30 Sekzioa Kultura Sustapeneko eta Hedapeneko Zuzendaritza Nagusia

Departamento 10 DEPARTAMENTO DE CULTURA Y EUSKERA

Seccion 30 Dirección General de Promoción y Difusión Cultural

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
	30 Arteleku/ Arteleku		26.793,00		
	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico				
	31 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural		318.415,00		
	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico				
	32 Erakustaretoa KM Sala de exposiciones KM		105.364,00		
	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico				
16	KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GIZARTE GASTUAK LAN EMAILE CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL E				342.301,00
160	Gizarte Kuotak/ Cuotas sociales			342.301,00	
16001	Gizarte Segurantzaz/ Seguridad Social		316.641,00		
	30 Arteleku/ Arteleku		18.668,00		
	Gizarte Segurantzaz/ Seguridad Social				
	31 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural		234.350,00		
	Gizarte Segurantzaz/ Seguridad Social				
	32 Erakustaretoa KM Sala de exposiciones KM		63.623,00		
	Gizarte Segurantzaz/ Seguridad Social				
16003	Elkarkidetzaz/ Elkarkidetzaz		25.660,00		
	30 Arteleku/ Arteleku		2.248,00		
	Elkarkidetzaz/ Elkarkidetzaz				
	31 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural		18.256,00		
	Elkarkidetzaz/ Elkarkidetzaz				
	32 Erakustaretoa KM Sala de exposiciones KM		5.156,00		
	Elkarkidetzaz/ Elkarkidetzaz				
2	ONDASUN ETA ZERBITZUETAKO OHIKO GASTUAK/ GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS				2.313.881,00
20	ALOKAIRUAK/ ARRENDAMIENTOS				7.100,00

10 Departamentua KULTURA ETA EUSKARA DEPARTAMENTUA

30 Sekzioa Kultura Sustapeneko eta Hedapeneko Zuzendaritza Nagusia

Departamento 10 DEPARTAMENTO DE CULTURA Y EUSKERA

Seccion 30 Dirección General de Promoción y Difusión Cultural

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
204	Altzariak eta gainerakoak/ De mobiliario y enseres		7.100,00		
20402	Epe luzera Altzariak eta gainerakoak/ De mobiliario y enseres a largo plazo	7.100,00			
	30 Arteleku/ Arteleku	2.200,00			
	31 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural	2.900,00			
	32 Erakustaretoa KM Sala de exposiciones KM	2.000,00			
21	KONPONKETA ETA ARTAPENA/ REPARACIÓN Y CONSERVACIÓN			92.500,00	
211	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/ De edificios y otras construcciones		43.450,00		
21100	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/ De edificios y otras construcciones	43.450,00			
	30 Arteleku/ Arteleku	9.750,00			
	31 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural	12.000,00			
	32 Erakustaretoa KM Sala de exposiciones KM	21.700,00			
212	Makineria, instalazioak eta tresneria/ De maquinaria, instalaciones y utillaje		35.350,00		
21200	Makineria, instalazioak eta tresneria/ De maquinaria, instalaciones y utillaje	35.350,00			
	30 Arteleku/ Arteleku	9.000,00			
	31 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural	26.350,00			
214	Altzariak eta gainerakoak/ De mobiliario y enseres		13.700,00		
21400	Altzariak eta gainerakoak/ De mobiliario y enseres	13.700,00			
	30 Arteleku/ Arteleku	1.000,00			
	31 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural	11.850,00			
	32 Erakustaretoa KM Sala de exposiciones KM	850,00			
22	MATERIALA, HORNIGAIK ETA BESTELAKOAK/ MATERIAL, SUMINISTROS Y OTROS			2.197.081,00	
220	Bulegoko materiala/ Material de oficina		810,00		

10 Departamentua KULTURA ETA EUSKARA DEPARTAMENTUA

30 Sekzioa Kultura Sustapeneko eta Hedapeneko Zuzendaritza Nagusia

Departamento 10 DEPARTAMENTO DE CULTURA Y EUSKERA

Seccion 30 Dirección General de Promoción y Difusión Cultural

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
22002	Liburuak eta bestelako argitalpenak/ Libros y otras publicaciones		810,00		
	31 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural		510,00		
	32 Erakustaretoa KM Sala de exposiciones KM		300,00		
221	Hornigaiak/ Suministros			101.690,00	
22101	Erregaiak eta gasa/ De combustible y gas		20.000,00		
	30 Arteleku/ Arteleku		20.000,00		
22102	Energia elektrikoa/ De energía eléctrica		25.270,00		
	30 Arteleku/ Arteleku		20.000,00		
	31 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural		5.270,00		
22103	Ura/ De agua		4.000,00		
	30 Arteleku/ Arteleku		3.500,00		
	31 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural		500,00		
22109	Garbiketarako produktuak/ De productos de limpieza y aseo		2.000,00		
	30 Arteleku/ Arteleku		2.000,00		
22111	Material bereziak/ De materiales especiales		50.420,00		
	30 Arteleku/ Arteleku		43.120,00		
	31 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural		7.300,00		
222	Komunikazioak/ Comunicaciones			47.000,00	
22201	Telefono bidezko komunikazioak/ Comunicaciones telefónicas		16.000,00		
	30 Arteleku/ Arteleku		14.000,00		
	31 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural		2.000,00		
22209	Bestelako komunikazio gastuak/ Otros gastos de comunicaciones		31.000,00		

10 Departamentua KULTURA ETA EUSKARA DEPARTAMENTUA

30 Sekzioa Kultura Sustapeneko eta Hedapeneko Zuzendaritza Nagusia

Departamento 10 DEPARTAMENTO DE CULTURA Y EUSKERA

Seccion 30 Dirección General de Promoción y Difusión Cultural

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
	30 Arteleku/ Arteleku		26.000,00		
	32 Erakustaretoa KM Sala de exposiciones KM		5.000,00		
223	Garraioak/ Transportes			49.750,00	
22301	Bertako ibilgailuak/ Vehículos propios		500,00		
	30 Arteleku/ Arteleku		500,00		
22302	Kanpoko kontratuak/ Contratos exteriores		49.250,00		
	31 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural		4.250,00		
	32 Erakustaretoa KM Sala de exposiciones KM		45.000,00		
224	Aseguru primak/ Primas de seguros			15.700,00	
22402	Ibilgailuenak/ De vehículos		700,00		
	30 Arteleku/ Arteleku		700,00		
22404	Artelaneanak/ De obras de arte		15.000,00		
	31 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural		15.000,00		
226	Beste zenbait gastu/ Otros gastos diversos			28.250,00	
22601	Ekintza ofizialak eta protokoloaren beharrak/ Actos oficiales y atenciones protocolarias		20.000,00		
	30 Arteleku/ Arteleku		3.000,00		
	31 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural		10.000,00		
	32 Erakustaretoa KM Sala de exposiciones KM		7.000,00		
22609	Beste zenbait gastu/ Otros gastos diversos		8.250,00		
	30 Arteleku/ Arteleku		5.850,00		
	31 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural		700,00		
	32 Erakustaretoa KM Sala de exposiciones KM		1.700,00		

10 Departamentua KULTURA ETA EUSKARA DEPARTAMENTUA

30 Sekzioa Kultura Sustapeneko eta Hedapeneko Zuzendaritza Nagusia

Departamento 10 DEPARTAMENTO DE CULTURA Y EUSKERA

Seccion 30 Dirección General de Promoción y Difusión Cultural

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
227	Profesionalek edo enpresa espezializatuek egindako lanak/ Trabajos realizados por profesionales o empresas especializadas		1.953.881,00		
22701	Azterlanak eta irizpenak/ Estudios y dictámenes		49.700,00		
	31 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural		40.500,00		
	32 Erakustaretoa KM Sala de exposiciones KM		9.200,00		
22702	Argitalpenak/ Publicaciones		51.500,00		
	30 Arteleku/ Arteleku		18.000,00		
	31 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural		18.500,00		
	32 Erakustaretoa KM Sala de exposiciones KM		15.000,00		
22703	Publizitatea eta propaganda/ Publicidad y propaganda		53.000,00		
	30 Arteleku/ Arteleku		8.000,00		
	31 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural		30.000,00		
	32 Erakustaretoa KM Sala de exposiciones KM		15.000,00		
22708	Garbiketa/ Limpieza		59.500,00		
	30 Arteleku/ Arteleku		53.000,00		
	31 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural		6.500,00		
22710	Hondakinen bilketa/ Recogida de residuos		6.300,00		
	30 Arteleku/ Arteleku		6.300,00		
22712	Kultur, gizarte eta kirol alorreko kontratuak/ Contratos socio-culturales y deportivos		1.603.881,00		
	30 Arteleku/ Arteleku		330.000,00		
	01 Tailerrak, mintegiak, ikastaroak/ Talleres, seminarios, cursos		310.000,00		
	02 Artelekuko dokumentazio zentrua/ Centro Documentación Arteleku		20.000,00		
	31 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural		978.938,00		

10 Departamentua KULTURA ETA EUSKARA DEPARTAMENTUA

30 Sekzioa Kultura Sustapeneko eta Hedapeneko Zuzendaritza Nagusia

Departamento 10 DEPARTAMENTO DE CULTURA Y EUSKERA

Seccion 30 Dirección General de Promoción y Difusión Cultural

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
	01 Kultur sustapen eta hedapena/ Promoción y difusión cultural I+G+B / I+D+i Kultur sustapen eta hedapena: Ganbara, dantzarako prestakuntza eta espezializazioa eta erakusketak/ Promoción y difusión cultural: Ganbara, formación y especialización en danza, exposiciones		200.948,00		
	02 Aretoetako pertsonalaren zerbitzua Servicio personal de salas		30.000,00		
	03 Liburutegia/ Biblioteca		690.000,00		
	04 Arteluko dantza antolaketa eta erabilera Coord.danza Arteleku y Plan uso y gest		57.990,00		
	32 Erakustaretoa KM Sala de exposiciones KM		294.943,00		
	01 Aretoetako pertsonalaren zerbitzua Servicio personal de salas		62.130,00		
	02 KMK erakustaretoa/ Sala de exposiciones KMK		232.813,00		
22714	Segurtasuna/ Seguridad		55.000,00		
	30 Arteleku/ Arteleku		50.000,00		
	31 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural		5.000,00		
22799	Bestelako lanak/ Otros trabajos		75.000,00		
	30 Arteleku/ Arteleku		10.000,00		
	31 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural		50.000,00		
	01 Bestelako lanak/ Otros trabajos		50.000,00		
	32 Erakustaretoa KM Sala de exposiciones KM		15.000,00		
	01 Bestelako lanak/ Otros trabajos		15.000,00		
23	KALTEORDAINAK ZERBITZUENGATIK/ INDEMNIZACIONES POR RAZÓN DE SERVICIO			17.200,00	
230	Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados			17.200,00	
23000	Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados		17.200,00		
	30 Arteleku/ Arteleku		12.200,00		
	01 Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados		7.000,00		
	02 Bidaiak eta hotelak/ Viajes y Hoteles		5.200,00		

10 Departamentua KULTURA ETA EUSKARA DEPARTAMENTUA

30 Sekzioa Kultura Sustapeneko eta Hedapeneko Zuzendaritza Nagusia

Departamento 10 DEPARTAMENTO DE CULTURA Y EUSKERA

Seccion 30 Dirección General de Promoción y Difusión Cultural

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
	31 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural		5.000,00		
	01 Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados		2.500,00		
	02 Bidaiak eta hotelak/ Viajes y Hoteles		2.500,00		
4	OHIKO DIRU LAGUNTZAK ETA TRANSFERENTZIAK/ TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CORRIENTES				4.378.585,00
46	GIPUZKOAKO LURRALDE HISTORIKOARI/ AL TERRITORIO HISTÓRICO DE GIPUZKOA			459.997,00	
461	Udal enteei/ A Entes Locales			402.997,00	
46101	Udalei/ A Municipios		402.997,00		
	31 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural		402.997,00		
	01 Festibalak, zikloak, lehiaketak arte alorretan 2011/ Festivales, ciclos y concursos en las areas de artes escénicas 2011 Helburua/Finalidad Lurraldean arte eszeniko eta musikaren hedapen orekatua lortzea./ Lograr una difusión equilibrada de las artes escénicas y la música en el territorio. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2012 Urtea/Año... 2012 49.154,00 euros)		73.730,00		
	02 Euskadiko antzerki sarea 2011/ Red de teatros de Euskadi 2011 Helburua/Finalidad Lurraldeko antzokien eskaintzari egonkortasuna bermatzea Garantizar la estabilidad de la programación de los teatros del territorio. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2012 Urtea/Año... 2012 120.000,00 euros)		180.000,00		
	04 Festibalak, zikloak, lehiaketak arte alorretan 2010/ Festivales, ciclos y concursos en las areas de artes escénicas 2010 Helburua/Finalidad Lurraldean arte eszeniko eta musikaren hedapen orekatua lortzea. Lograr una difusión equilibrada de las artes escénicas y la música en el territorio. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)		43.154,00		
	05 Euskadiko Antzerki Sarea 2010/ Red de teatros de Euskadi 2010 Helburua/Finalidad Lurraldeko antzokien eskaintzari egonkortasuna bermatzea. Garantizar la estabilidad de la programación de los teatros del territorio. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)		106.113,00		

10 Departamentua KULTURA ETA EUSKARA DEPARTAMENTUA

30 Sekzioa Kultura Sustapeneko eta Hedapeneko Zuzendaritza Nagusia

Departamento 10 DEPARTAMENTO DE CULTURA Y EUSKERA

Seccion 30 Dirección General de Promoción y Difusión Cultural

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
469	Beste batzuei/ A otros		57.000,00		
46900	Beste batzuei/ A otros	57.000,00			
	31 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural	57.000,00			
	01 Miramar Jauregia Partzuergoa/ Consortio Palacio Miramar Helburua/Finalidad Kontsortzioaren partaide gisa dagokien finantzazioa Financiación correspondiente como miembros del Consortio (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	57.000,00			
47	ENPRESA PRIBATUEI/ A EMPRESAS PRIVADAS			1.867.730,00	
470	Enpresa pribatuei/ A empresas privadas		1.867.730,00		
47000	Enpresa pribatuei/ A empresas privadas	1.867.730,00			
	31 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural	1.867.730,00			
	01 Donostiako zinemaldia/ Festival de Cine de San Sebastián Helburua/Finalidad Nazioarteko zinemaldiaren antolakuntza iraunkorra bermatzea Garantizar la organización estable del Festival internacional de cine. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	1.000.000,00			
	02 Donostiako Musika Hamabostaldia/ Quincena Musical de San Sebastián Helburua/Finalidad Musika Jaialdiaren antolakuntza iraunkorra eta Gipuzkoan zehar hedakuntza bermatzea./ Garantizar la organización estable del Festival de Música y su proyección en Gipuzkoa. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	446.250,00			
	03 Ikuskizun eszenikoak merkaturaketa 2011/ Comercialización espectáculos escénicos 2011. Helburua/Finalidad Gipuzkoako antzerki enpresen ekoizpenak merkaturatzen laguntzea Colaborar en la comercialización de las producciones de la empresas teatrales guipuzcoanas. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2012 Urtea/Año... 2012 53.680,00 euros)	80.520,00			

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
	04 Kultur jarduerak eta proiektuak 2011/ Proyectos y actividades culturales 2011 Helburua/Finalidad Gipuzkoan gauzaten diren kultur jarduerak mantentzen laguntzea Colaborar en el mantenimiento de las acciones culturales existentes en Gipuzkoa (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2012 Urtea/Año... 2012 8.000,00 euros)		12.000,00		
	05 Festibalak, zikloak, lehiaketak arte alorretan 2011/ Festivales, ciclos y concursos en las áreas de artes escénicas 2011 Helburua/Finalidad Lurraldean arte eszeniko eta musikaren hedapen orekatua lortzea./ Lograr una difusión equilibrada de las artes escénicas y la música en el territorio. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2012 Urtea/Año... 2012 2.912,00 euros)		4.368,00		
	06 Victoria Eugenia Antzokia SA/ Victoria Eugenia Antzokia SA Helburua/Finalidad Urteko dantza eta antzerki programazioa finantzatzeko laguntzea. Colaborar en la financiación de la programación anual de danza y teatro. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		270.000,00		
	09 Ikuskizun eszenikoen merkaturaketa 2010/ Comercialización espectáculos escénicos 2010. Helburua/Finalidad Gipuzkoako antzerki enpresen ekoizpenak merkaturatzen laguntzea. Colaborar en la comercialización de las producciones de las empresas teatrales guipuzcoanas. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)		43.680,00		
	10 Kultur jarduerak eta proiektuak 2010/ Proyectos y actividades culturales 2010 Helburua/Finalidad Gipuzkoan gauzaten diren kultur jarduerak mantentzen laguntzea. Colaborar en el mantenimiento de las acciones culturales existentes en Gipuzkoa. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)		8.000,00		
	11 Festibalak, zikloak, lehiaketak arte alorretan 2010/ Festivales, ciclos y concursos en las áreas de artes escénicas 2010 Helburua/Finalidad Lurraldean arte eszeniko eta musikaren hedapen orekatua lortzea. Lograr una difusión equilibrada de las artes escénicas y la música en el territorio. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)		2.912,00		
48	FAMILIEI ETA IRABAZI ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI/ A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO				2.050.858,00

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
480	Familiei/ A familias		154.802,00		
48000	Familiei/ A familias		154.802,00		
	31 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural		154.802,00		
	01 Espezializazio bekak 2011/ Becas de especialización 2011. Helburua/Finalidad Musika, dantza, antzerkia, zaharberrikuntza, kultur kudeaketa eta ikus-arteetako arloetan prestakuntza espezializatua/ Formación especializada en las música, danza, teatro, restauración, gestión cultural y artes visuales. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2012 Urtea/Año... 2012 40.000,00 euros)		60.000,00		
	02 Sorkuntza bekak 2011/ Becas de creación 2011 Helburua/Finalidad Ikus-arteetako eta literatur arloetako sorkuntza eta sustapena/ Creación y promoción artística en las áreas de las artes visuales y literatura. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2012 Urtea/Año... 2012 16.320,00 euros)		24.480,00		
	03 Nicanor Zabaleta 2011/ Nicanor Zabaleta 2011 Helburua/Finalidad Hari-instrumentuetan goi mailako espezializazio ikasketak bultzatzea./ Impulsar los estudios de formación especializada de gran nivel para instrumentos de cuerda. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2012 Urtea/Año... 2012 8.000,00 euros)		12.000,00		
	04 Espezializazio bekak 2010/ Becas de especialización 2010 Helburua/Finalidad Musika, dantza, antzerkia, zaharberrikuntza, kultur kudeaketa eta ikus-arteetako arloetan prestakuntza espezializatua. Formación especializada en música, danza, teatro, restauración, gestión cultural y artes visuales. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)		39.600,00		
	05 Sorkuntza bekak 2010/ Becas de creación 2010 Helburua/Finalidad Ikus-arteetako eta literatur arloetako sorkuntza eta sustapena. Creación y promoción artística en las áreas de las artes visuales y literatura. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)		15.120,00		

10 Departamentua KULTURA ETA EUSKARA DEPARTAMENTUA

30 Sekzioa Kultura Sustapeneko eta Hedapeneko Zuzendaritza Nagusia

Departamento 10 DEPARTAMENTO DE CULTURA Y EUSKERA

Seccion 30 Dirección General de Promoción y Difusión Cultural

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
	06 Nicanor Zabaleta 2010/ Nicanor Zabaleta 2010 Helburua/Finalidad Hari-instrumentuetan goi mailako espezializazio ikasketak bultzatzea. Impulsar los estudios de formación especializada de gran nivel para instrumentos de cuerda. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)		3.602,00		
481	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A instituciones sin fines de lucro			1.896.056,00	
48100	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A Instituciones sin fines de lucro		1.896.056,00		
	31 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural		1.896.056,00		
	01 Urteko kultura elkarten jarduerak 2011/ Programación anual de asociaciones culturales 2011 Helburua/Finalidad Gipuzkoan gauzatzen diren kultur jarduerak mantentzen laguntzea./ Colaborar en el mantenimiento de las acciones culturales existentes en Gipuzkoa. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2012 Urtea/Año... 2012 140.000,00 euros)		210.000,00		
	02 Kursaal Fundazioa/ Fundación Kursaal Helburua/Finalidad Berezko musika jarduerak sostengatzen laguntzea./ Colaborar en el sostenimiento de la programación musical propia de la Fundación. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		378.350,00		
	03 EHU Udako Ikastaroak Fundazioa/ UPV Fundación Cursos de Verano Helburua/Finalidad Udako ikastaroak/ Cursos de verano (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		92.000,00		
	04 Udalbide Elkarlan Elkartea/ Asociación Cultural Udalbide Helburua/Finalidad Udalbide Elkarlan Elkarteari laguntzea bere helburuak bete ahal izan ditzan/ Apoyo a Udalbide Elkarlan Elkartea para que pueda alcanzar los fines para los que fue constituida (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		206.670,00		
	05 Dantzaz elkarteak/ Dantzaz elkarteak Helburua/Finalidad Gazte dantza-konpainia sostengatzea eta dantza arloko sentsibilizazio eta dinamizazio jarduerak bultzatzea./ Sostener la Compañía Joven de danza e impulsar programas de sensibilización y dinamización en la Danza. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		120.000,00		

10 Departamentua KULTURA ETA EUSKARA DEPARTAMENTUA

30 Sekzioa Kultura Sustapeneko eta Hedapeneko Zuzendaritza Nagusia

Departamento 10 DEPARTAMENTO DE CULTURA Y EUSKERA

Seccion 30 Dirección General de Promoción y Difusión Cultural

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
	06 Euskoiker Fundazioa/ Fundación Euskoiker Helburua/Finalidad Bazkide kuota Cuota socio (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		9.015,00		
	07 Euskal Herriaren adiskideen elkarte/ Real Sociedad Bascongada de amigos del pais Helburua/Finalidad Urteko jarduerak/ Actividades anuales (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		22.400,00		
	08 Eusko Ikaskuntza/ Eusko Ikaskuntza Helburua/Finalidad Urteko jarduerak Actividades anuales (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		105.778,00		
	09 Festibalak, zikloak, lehiaketak arte alorretan 2011/ Festivales, ciclos y concursos en las areas de artes escénicas 2011 Helburua/Finalidad Lurraldean arte eszeniko eta musikaren hedapen orekatua lortzea Lograr una difusión equilibrada de las artes escénicas y la música en el territorio. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2012 Urtea/Año... 2012 93.334,00 euros)		140.000,00		
	10 Urteko kultura elkarten jarduerak 2010/ Programación anual de asociaciones culturales 2010 Helburua/Finalidad Gipuzkoan gauzatzen diren kultur jarduerak mantentzen languntzea. Colaborar en el mantenimiento de las acciones culturales existentes en Gipuzkoa. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)		100.000,00		
	11 Festibalak,zikloak, lehiaketak arte alorretan 2010 Festivales, ciclos y concursos en las areas de artes escénicas 2010 Helburua/Finalidad Lurraldean arte eszeniko eta musikaren hedapen orekatua lortzea. Lograr una difusión equilibrada de las artes escénicas y la música en el territorio. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)		66.667,00		
	12 Bergarako UNED Fundazioa/ Fundación UNED Bergara Helburua/Finalidad UNED Bergarako jarduera arruntak/ Actividades ordinarias UNED Bergara (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		445.176,00		
6	INBERTSIO ERREALAK/ INVERSIONES REALES				603.500,00
61	ERAIKINAK ETA BESTELAKO ERAIKUNTZAK/ EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES			4.000,00	

10 Departamentua KULTURA ETA EUSKARA DEPARTAMENTUA

30 Sekzioa Kultura Sustapeneko eta Hedapeneko Zuzendaritza Nagusia

Departamento 10 DEPARTAMENTO DE CULTURA Y EUSKERA

Seccion 30 Dirección General de Promoción y Difusión Cultural

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
610	Eraikinak/ Edificios		4.000,00		
61003	Eraikinak. Ondasunak eta zerbitzuak hobetu eta gehitzea/ Edificios. Mejora e incorporación de bienes y servicios	4.000,00			
	30 Arteleku/ Arteleku	4.000,00			
62	MAKINERIA, INSTALAKUNTZAK ETA TRESNERIA/ MAQUINARIA, INSTALACIONES Y UTILLAJE			17.000,00	
621	Beste instalakuntza batzuk/ Otras Instalaciones		7.000,00		
62100	Beste instalakuntza batzuk/ Otras Instalaciones	7.000,00			
	31 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural	1.000,00			
	32 Erakustaretoa KM Sala de exposiciones KM	6.000,00			
624	Irudia eta soinua igorri eta erreproduzitzeko ekipamendua/ Equipos de transmisión y reproducción de imagen y sonido		10.000,00		
62400	Irudia eta soinua igorri eta erreproduzitzeko ekipamendua/ Equipos de transmisión y reproducción de imagen y sonido	10.000,00			
	30 Arteleku/ Arteleku	1.000,00			
	31 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural	1.000,00			
	32 Erakustaretoa KM Sala de exposiciones KM	8.000,00			
64	ALTZARIAK ETA GAINERAKOAK/ MOBILIARIO Y ENSERES			1.000,00	
640	Altzariak/ Mobiliario		1.000,00		
64000	Altzariak/ Mobiliario	1.000,00			
	31 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural	1.000,00			
65	INFORMAZIOA PROZESATZEKO EKIPAMENDUA/ EQUIPOS PARA PROCESOS DE INFORMACION			6.000,00	
650	Informazioa prozesatzeko ekipamendua/ Equipos para procesos de información		4.000,00		
65000	Informazioa prozesatzeko ekipamendua/ Equipos para procesos de información	4.000,00			
	30 Arteleku/ Arteleku	2.000,00			
	31 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural	2.000,00			

10 Departamentua KULTURA ETA EUSKARA DEPARTAMENTUA

30 Sekzioa Kultura Sustapeneko eta Hedapeneko Zuzendaritza Nagusia

Departamento 10 DEPARTAMENTO DE CULTURA Y EUSKERA

Seccion 30 Dirección General de Promoción y Difusión Cultural

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
651	Aplikazio informatikoak/ Aplicaciones informáticas		2.000,00		
65102	Aplikazio informatikoak. Bestek/ Aplicaciones informáticas. Otras	2.000,00			
	30 Arteleku/ Arteleku	1.000,00			
	31 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural	1.000,00			
66	BESTELAKO IBILGETU MATERIALA/ OTRO INMOVILIZADO MATERIAL			575.500,00	
660	Arte, kultura eta sustapenerako inbertsioak/ Inversiones artísticas, culturales y de promoción		575.500,00		
66000	Arte, kultura eta sustapenerako inbertsioak/ Inversiones artísticas, culturales y de promoción	575.500,00			
	30 Arteleku/ Arteleku	75.000,00			
	01 Fondon erosteta/ Compra de fondos	30.000,00			
	02 Arteleku dokumentazio zentrua/ Centro Documentación Arteleku	45.000,00			
	31 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural	500.500,00			
	01 Liburutegiko fondon erosteta/ Compra de fondos bibliográficos	250.000,00			
	02 Katalogazioa/ Catalogación	160.000,00			
	03 Luis Gasca funtsaren katalogazioa eta Catalog.y clasif.Fondo Luis Gasca	90.500,00			
7	KAPITAL DIRU LAGUNTZAK ETA TRANSFERENTZIAK/ TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE CAPITAL				1.742.000,00
76	GIPUZKOAKO LURRALDE HISTORIKOARI/ AL TERRITORIO HISTÓRICO DE GIPUZKOA			560.000,00	
761	Udal enteei/ A Entes Locales		560.000,00		
76101	Udalei/ A Municipios	560.000,00			
	31 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural	560.000,00			
	02 Azpeitiko Udala Ayuntamiento de Azpeitia Helburua/Finalidad Soreasu Antzokiaren barne egokitzapena eta ekipamendua Acondicionamiento y equipamiento interior del Auditorium o Teatro Soreasu (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	550.000,00			

10 Departamentua KULTURA ETA EUSKARA DEPARTAMENTUA

30 Sekzioa Kultura Sustapeneko eta Hedapeneko Zuzendaritza Nagusia

Departamento 10 DEPARTAMENTO DE CULTURA Y EUSKERA

Seccion 30 Dirección General de Promoción y Difusión Cultural

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
	03 Hondarribiko Udala Ayuntamiento de Hondarribi Helburua/Finalidad Kultur Etxea,erabilera anitzeko erainkuntzaren finantziazioa. Financiación edificio multifuncional Kultur Etxea (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2012 Urtea/Año... 2012 290.000,00 euros)		10.000,00		
77	ENPRESA PRIBATUEI/ A EMPRESAS PRIVADAS			570.000,00	
770	Enpresa Pribatuei/ A Empresas Privadas		570.000,00		
77000	Enpresa Pribatuei/ A Empresas Privadas	570.000,00			
	30 Arteleku/ Arteleku	570.000,00			
	01 Kultura Garaikideko Nazioarteko Gunea SA Centro Internacional de Cultura Contemporanea SA Helburua/Finalidad Tabakalera gunea zehaztu eta garatu inbertsioekin amaitzeko eta eraikuntzaren egokitzapena behar berrietara. Concreción y desarrollo del centro Tabakalera con el objetivo de culminar la inversión y adaptación del edificio a necesidades futuras. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	570.000,00			
78	FAMILIEI ETA IRABAZI ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI/ A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO			612.000,00	
781	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A instituciones sin fines de lucro		612.000,00		
78100	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A instituciones sin fines de lucro	612.000,00			
	31 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural	612.000,00			
	01 Bergarako UNED Fundazioa/ Fundación UNED Bergara Helburua/Finalidad Begarako UNEDen egoitza egokitzeko obrak Obras de adecuación de la sede de la UNED de Bergara (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2012 Urtea/Año... 2012 310.000,00 euros)	612.000,00			
Sekzioa Guztira/Total Sección					10.590.675,00